

# HỢP ĐỒNG MUA BÁN XE Ô TÔ

Số: /HĐMB – THPT/15

- Căn cứ Bộ luật Dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14/06/2005 và các văn bản pháp luật liên quan;
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 và các văn bản pháp luật liên quan;
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng của các bên.

Hôm nay, ngày ... tháng ... năm 2015, chúng tôi gồm có:

**BÊN BÁN (“BÊN A”)** : CÔNG TY TNHH TOYOTA HIROSHIMA TÂN CẢNG - HT

Địa chỉ : 220 Bis Điện Biên Phủ, Phường 22, Quận Bình Thạnh, TP HCM

Mã số thuế : 0303271633

Điện thoại : (08).35123939 Fax: (08).35126969

Tài khoản VNĐ số : 0302179018 tại Ngân Hàng Citi Bank Chi Nhánh TP HCM

Đại diện : Ông KOZO TSUMURA Chức vụ: Giám Đốc Kinh Doanh

(Theo Giấy Ủy Quyền số: 07/UQ-THTC14 ngày 14 tháng 07 năm 2014)

**BÊN MUA (“BÊN B”)** :

Địa chỉ :

Điện thoại :

CMND số :

## ĐIỀU I. TÊN HÀNG - SỐ LƯỢNG - CHẤT LƯỢNG - GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG

STT	Hàng hóa	Màu sắc	Giá công bố (VNĐ)	Giá giảm (VNĐ)	Số lượng (xe)	Giá bán (VNĐ)
1						

### Giá trị hợp đồng:

- \* Giá bán bao gồm: thuế tiêu thụ đặc biệt, thuế Giá trị gia tăng (VAT) 10%, nhưng không bao gồm thuế trước bạ, chi phí đăng ký, lưu hành, bảo hiểm xe và các chi phí khác.
- \* Giá bán trên đã khấu trừ khuyến mãi và giảm giá của Công ty Ô tô Toyota Việt Nam (“TMV”) và Bên A.
- \* Phụ tùng kèm theo: theo tiêu chuẩn của TMV.
- \* Quà tặng: bình chữa lửa, bao tay lái, che nắng hông, thảm sàn và khăn lau xe chuyên dùng.
- \* Khuyến mãi đặc biệt (miễn phí):

### \* ĐIỀU II. THANH TOÁN

1. Bên B sẽ thanh toán cho Bên A theo 3 (ba) đợt như sau:

**Đợt 1:** Bên B đặt cọc cho Bên A số tiền: ..... (“Tiền đặt cọc”) chậm nhất là ngày ... tháng .... Năm 2015. Quá thời hạn trên, nếu Bên A không nhận được Tiền đặt cọc, Hợp đồng này sẽ tự động hết hiệu lực.

**Đợt 2:** Bên B thanh toán tiếp 30% giá trị của Hợp đồng (sau khi trừ Tiền đặt cọc Đợt 1) cho Bên A trong vòng ba (03) ngày kể từ ngày Bên A thông báo ngày giao xe chính thức cho Bên B. Sau khi đã nhận đầy đủ số tiền trên, Bên A sẽ xuất hóa đơn GTGT. Quá thời hạn này mà Bên B chưa thực hiện đầy đủ nghĩa vụ thanh toán số tiền trên thì Bên A có quyền chấm dứt Hợp đồng và Bên B sẽ không được hoàn trả và Tiền đặt cọc sẽ thuộc về Bên A, trừ khi hai Bên có thỏa thuận khác.

**Đợt 3:** Ngân hàng sẽ thanh toán 70% giá trị còn lại của Hợp đồng cho Bên A sau khi Bên B hoàn tất thủ tục thế chấp xe cho Ngân Hàng. Thời gian để hoàn tất thủ tục thế chấp chiếc xe trên không quá sáu (06) ngày kể từ ngày Bên A xuất hóa đơn GTGT. Để không ảnh hưởng đến việc thanh toán của Ngân Hàng với Bên A, trong trường hợp thủ tục thế chấp bị chậm trễ do lỗi của Bên B, Bên B sẽ chịu lãi suất chậm trả là 0.0417%/ngày trên số dư nợ cho Bên A.

2. Bên B có trách nhiệm hợp tác với Ngân Hàng để có thông báo tài trợ **chậm nhất ngày ... tháng ... năm 2015**. Quá thời hạn trên, nếu Bên B vẫn chưa được thông báo tài trợ, hai Bên sẽ tiến hành thanh lý hợp đồng. Bên B có trách nhiệm hợp tác với Ngân Hàng trong việc thanh toán giá bán cho Bên A. Trường hợp Ngân Hàng đồng ý cho Bên B vay nhưng Bên B không thực hiện hợp đồng theo đúng thời hạn qui định, Bên B sẽ bồi thường cho Bên A bằng chính số tiền đã đặt cọc.
3. **Việc thanh toán phải được thực hiện bằng đồng Việt Nam theo hình thức: tiền mặt theo một trong các cách: Bên B thanh toán tại Phòng kế toán của Bên A và Bên A sẽ phát hành cho Bên B phiếu thu có đóng dấu của Bên A hoặc Bên A sẽ cử nhân viên có mang theo “Giấy giới thiệu” (ghi rõ mục đích đến thu tiền và đóng dấu của Bên A) đến Bên B để thu tiền; hoặc chuyển khoản vào tài khoản của Bên A được nêu trong Hợp đồng này.**  
**Nhằm tránh hiểu lầm, nếu có bất kỳ nhân viên nào đến Bên B để thu tiền mà không có “Giấy giới thiệu” thì Bên B sẽ không thanh toán bất kỳ khoản tiền nào cho nhân viên đó và trường hợp Bên B thanh toán cho nhân viên đó thì Bên A sẽ không chịu bất cứ trách nhiệm nào.**

### **ĐIỀU III: THỜI GIAN, ĐỊA ĐIỂM VÀ PHƯƠNG THỨC GIAO HÀNG**

1. Việc giao xe cho Bên B sẽ được thực hiện trong tháng .... năm 2015.
2. Địa điểm giao nhận xe tại: 220 Bis Điện Biên Phủ, Phường 22, Quận Bình Thạnh, thành phố Hồ Chí Minh.
3. Bên A chỉ giao xe cho Bên B khi:
  - Bên B đã thanh toán đủ khoản tiền Đợt 1, Đợt 2 và tiền đăng ký xe cho Bên A, đồng thời Ngân Hàng cho Bên B vay và chuyển đủ số tiền cho Bên B vay vào tài khoản của Bên A. (Ngân hàng báo có vào tài khoản của Bên A).
  - Bên B (nếu là cá nhân): người đứng tên xe đến nhận xe mang theo CMND. Trường hợp người ủy quyền đến nhận thay thì phải có giấy ủy quyền được công chứng phù hợp với quy định của pháp luật.
  - Bên B (nếu là công ty): người được ủy quyền đến nhận xe phải có giấy giới thiệu (ghi rõ mục đích đến nhận xe và có đóng dấu của Bên B) và CMND.
4. Quyền sở hữu và rủi ro đối với hàng hóa được coi là đã chuyển từ Bên A sang Bên B kể từ thời điểm xe được giao cho Bên B hoặc người được Bên B ủy quyền.

### **ĐIỀU IV: BẢO HÀNH**

1. Vào thời điểm giao xe, Bên A có nghĩa vụ cung cấp cho Bên B một (01) quyển Sổ bảo hành cho mỗi xe, trong đó quy định chi tiết các nội dung bảo hành theo chính sách bảo hành của TMV. Qua đây, hai bên thừa nhận rằng chế độ bảo hành này được áp dụng với các phụ tùng ban đầu của xe được quy định trong Sổ bảo hành trên.
2. Thời hạn, điều kiện, quy trình bảo hành: tuân theo quy định về bảo hành của TMV và Bên A.
3. Địa điểm bảo hành: tại xưởng dịch vụ của Bên A hoặc trạm dịch vụ ủy quyền của TMV trên toàn quốc.

### **ĐIỀU V: TRÁCH NHIỆM CỦA CÁC BÊN**

1. Bên A có nghĩa vụ giao xe đúng thời gian, địa điểm, chất lượng và chủng loại theo quy định trong Hợp đồng này, trừ trường hợp bất khả kháng.
2. Bên A cung cấp đầy đủ hóa đơn, chứng từ hợp lệ cho Bên B bao gồm: Hóa đơn của Bên A (Sao y); Giấy hẹn đăng ký xe (Bản sao); Giấy hẹn đăng kiểm (Bản chính); Biên lai lệ phí trước bạ (Bản sao); Biên lai lệ phí đăng ký (Bản chính); Hóa đơn đăng kiểm (Bản chính); Biên lai phí sử dụng đường bộ (Bản chính); Thẻ Bảo Hiểm, Hợp đồng và Hóa đơn Bảo hiểm (nếu có).
3. Bên B có trách nhiệm thanh toán và nhận xe theo đúng Điều II và Điều III của Hợp đồng này.
4. **Bên B cam kết không thực hiện việc đăng ký xe. Toàn bộ thủ tục liên quan đến việc đăng ký biển số xe sẽ do Bên A thay mặt thực hiện cho Bên B. Toàn bộ chi phí liên quan đến thủ tục đăng ký, lưu hành và bảo hiểm xe sẽ do Bên B thanh toán.**
5. Bên B ký Hợp đồng này với tư cách là người tiêu dùng. Do đó, Bên B cam kết mua và sử dụng xe cho mục đích tiêu dùng, không mua xe nhằm môi giới, bán lại trước khi đăng ký xe để thu lợi nhuận.

6. Bên B hiểu rằng, Bên A cần có các thông tin nhằm bảo vệ quyền lợi của người tiêu dùng, trong đó có Bên B. Do đó, Bên B tại đây đồng ý rằng, trong và sau thời gian thực hiện Hợp đồng này, Bên A được thu thập, lưu giữ, sử dụng và chuyển giao một số thông tin của Bên B ("**Thông tin**") cho bên thứ ba (TMV và/hoặc công ty do TMV chỉ định) để thực hiện khảo sát qua điện thoại, nhận các ý kiến phản hồi, cung cấp các dịch vụ hậu mãi,... Thông tin bao gồm tên, địa chỉ, số điện thoại, số CMND, đại diện, mã số thuế (nếu có), mẫu xe,... của Bên B. Bên A cam kết thu thập, sử dụng và chuyển giao thông tin an toàn, chính xác, đầy đủ và đúng với mục đích nêu trên, đồng thời tạo điều kiện cho Bên B thay đổi thông tin đã cung cấp khi cần thiết.

#### **ĐIỀU VI: BẤT KHẢ KHÁNG VÀ GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP**

1. Bất khả kháng có nghĩa là các sự kiện xảy ra một cách khách quan, không thể lường trước được và không thể khắc phục được mặc dù đã áp dụng mọi biện pháp cần thiết trong khả năng cho phép, một trong các Bên vẫn không có khả năng thực hiện được nghĩa vụ của mình theo Hợp đồng này, bao gồm nhưng không giới hạn ở: thiên tai, hỏa hoạn, lũ lụt, chiến tranh, can thiệp của chính quyền bằng vũ trang, cản trở giao thông vận tải và các sự kiện khác tương tự.
2. Khi xảy ra sự kiện bất khả kháng, bên gặp phải bất khả kháng phải không chậm trễ, thông báo cho bên kia tình trạng thực tế, đề xuất phương án xử lý và nỗ lực giảm thiểu tổn thất, thiệt hại đến mức thấp nhất có thể.
3. Trừ trường hợp bất khả kháng, hai bên phải thực hiện đầy đủ và đúng thời hạn các nội dung của hợp đồng này. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, bất kỳ tranh chấp nào phát sinh hoặc liên quan tới Hợp đồng này, trước tiên sẽ được các Bên giải quyết trên tinh thần hợp tác và thiện chí. Nếu bất kỳ tranh chấp nào không được giải quyết thông qua thương lượng trong thời hạn 30 ngày từ ngày phát sinh, tranh chấp đó sẽ được đưa ra giải quyết tại Tòa án có thẩm quyền.

#### **ĐIỀU VII: ĐIỀU KHOẢN CHUNG**

1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày Bên B ký đến ngày... tháng...năm 2015.
2. Việc thay đổi tên của Bên B trên Hợp đồng và/hoặc trên hóa đơn sẽ không được chấp nhận.
3. Hợp đồng này có giá trị thay thế mọi giao dịch, thỏa thuận trước đây của hai Bên. Mọi sự bổ sung, sửa đổi Hợp đồng này đều phải có sự đồng ý bằng văn bản của hai Bên.
4. Trừ các trường hợp được quy định ở trên, Hợp đồng này không thể bị hủy bỏ nếu không có thỏa thuận bằng văn bản của các bên. Trong trường hợp hủy Hợp đồng, trách nhiệm liên quan tới phạt vi phạm và bồi thường thiệt hại được bảo lưu.
5. Hợp đồng xem như được thanh lý sau khi hai Bên hoàn tất việc giao nhận xe và thanh toán.
6. Hợp đồng này được lập thành bốn (04) bản. Mỗi bên giữ hai (02) bản, có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

**ĐẠI DIỆN BÊN B**

**KOZO TSUMURA**  
**GIÁM ĐỐC KINH DOANH**